• Para ver información sobre las especificaciones y el funcionamiento, consulte el manual de instrucciones: 👎 Manual de instrucciones del YF20

Identificación de los componentes



• La apariencia real puede diferir de las ilustraciones.

Acerca de la pantalla del reloj

Este reloj está equipado con una pantalla electrónica de papel. Gracias a la pantalla, el reloj puede indicar siempre diversas informaciones con poco consumo de reserva de energía. Por otro lado, a diferencia de un LCD ordinario, la indicación no se actualiza siempre.

Para ver los pasos totales actuales u otros datos en tiempo real, es necesario actualizar la indicación intencionadamente.

Actualización de la indicación de la pantalla



Gire la muñeca rápidamente y las manecillas del reloj se moverán y la indicación de la pantalla se actualizará.

• Inténtelo de nuevo si las manecillas no se mueven.

Encendido de la luz



Toque dos veces el centro de la pantalla para encender la luz. • La luz se apaga automáticamente sin necesidad de realizar ninguna operación.

Indicación de las notificaciones



Mantenga pulsado el botón inferior derechoA del reloj para indicar las notificaciones en la pantalla del reloj.

Para obtener más información sobre las notificaciones, consulte el manual de instrucciones.

Ocultar información en la pantalla



Puede ocultar información en la pantalla manteniendo pulsado el botón superior derecho $\overset{()}{\mathbb{C}}$ del reloj.

• También puede ocultar la información mediante los ajustes del reloj. Para obtener más información, consulte el manual de instrucciones.

Antes de conectarse a un smartphone

Debe instalar la aplicación específica « CITIZEN CONNECTED » en el smartphone y realizar la vinculación entre el teléfono y el reloj para conectarlos.

Para conectarlos siga estos pasos.

- Este reloj se comunica con los smartphones mediante la tecnología de ahorro de energía Bluetooth[®] Low Energy.
- The Bluetooth[®] word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc.
- Google, Wear OS by Google, Google Play and Google Play logo, Google Fit, Google Assistant, Google Calendar, Gmail, Android and Android Go Edition, Android One, Google Pixel, Google Nest Thermostat are trademarks of Google LLC.
- IOS is a trademark or registered trademark of Cisco Systems, Inc. or its affiliates in the United States and other countries, and is used under license.



Requisitos para la conexión

Android	SO Android 7.0 -	
iPhone	iOS 15.0 -	
Bluetooth®	Bluetooth Smart/4.2 Low Energy	

- No puede instalar la aplicación específica si su smartphone no es compatible con ella.
- Es posible que no se garantice que la aplicación funcione correctamente, aunque el smartphone cumpla con los requisitos.
- La actualización de la aplicación específica puede cesar tras el fin de la producción del reloj.

Las pantallas reales o la indicación de la aplicación específica pueden diferir de las de este manual en función de las condiciones de uso o cambios de especificaciones en la actualización de la aplicación. En ese caso, siga las instrucciones de la pantalla real de la aplicación.



Ejecute el emparejamiento con el smartphone

Ejecute el emparejamiento la primera vez que conecte el reloj y el smartphone.

- La información de emparejamiento única se guarda en el reloj y el smartphone cuando se ejecuta el emparejamiento.
- Abra una cuenta al inicio de la aplicación específica. Para crear una cuenta se necesita una dirección de correo electrónico que pueda utilizarse para recibir correos.
- Guarde la dirección de correo electrónico y la contraseña de la cuenta por si la necesita más adelante.

Ejecución del emparejamiento

- Para poder realizar el emparejamiento, debe utilizar el reloj y el smartphone.
- Cargue el reloj y el smartphone con suficiente antelación.
- Active el Bluetooth^{*} y las funciones relacionadas con la información de ubicación en el smartphone.
- 1. Descargue la aplicación específica «CITIZEN CONNECTED» en un sitio de aplicaciones e instálela.



2. Inicie la aplicación específica.

- Siga visualizando la pantalla de la aplicación hasta que finalice el emparejamiento.
- 3. Toque [HÍBRIDO].



4. Abra una cuenta.



- Proceda a la autenticación después de crear una cuenta. El número de autentificación se envía a la dirección de correo que ha introducido aquí.
- Si ya ha abierto una cuenta con anterioridad y se ha desconectado, pulse [INICIAR SESIÓN] sin ejecutar el emparejamiento.
- Cuando inicie sesión, el estado (estado de inicio de sesión) se mantiene independientemente de si la aplicación está o no activada.

5. Pulse el botón central derecho (B) y toque [CONTINUAR] en la pantalla de la aplicación mientras se muestra la pantalla [INICIAR SINCRONIZACIÓN].



6. Toque [ESTE ES MI RELOJ].



- El reloj que se muestra en la pantalla puede parecer diferente del que usa en realidad.
- Toque [NO VEO MI DISPOSITIVO] si todo el aspecto (además del color) es distinto del suyo.
- Si una actualización del reloj ha comenzado, espera hasta que termine.
- 7. Presione y mantenga pulsado el botón central derecho (B) del reloj dentro del límite de tiempo.



El emparejamiento comienza.

Cuando el emparejamiento finaliza correctamente

Se muestra la pantalla de finalización.



Para empezar el emparejamiento en la pantalla de la aplicación

Toque el icono del reloj ($^{\bigcirc}$) en la parte superior derecha de la pantalla de inicio, deslice el dedo hacia la izquierda en la pantalla [SELECCIONAR DISPOSITIVO] y toque [AÑADIR NUEVO RELOJ].



Si falla el emparejamiento

Si el emparejamiento falla y el reloj de destino no aparece en la aplicación específica, siga los siguientes pasos para intentar emparejarlo de nuevo.

- 1. Elimine «Citizen Connected HR» en la configuración de Bluetooth[®] del smartphone.
- 2. Desactive la función Bluetooth del smartphone y vuelva a activarla.
- 3. Ejecute el emparejamiento entre el reloj y el smartphone de nuevo.

Si la conexión falla después del emparejamiento (cancelación del emparejamiento)

Siga los siguientes pasos para intentar emparejarlo de nuevo.

- Pulse el icono del reloj (^O) en la parte superior de la pantalla de inicio.
- 2. Deslice el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha en la pantalla [SELECCIONAR DISPOSITIVO] para mostrar el reloj con el que desea conectar el smartphone.
- 3. Deslice hacia arriba la pestaña inferior de la pantalla [SELECCIONAR DISPOSITIVO] para mostrar el menú.

× SELECCIONAR DISPO	SITIVO
CITIZEN	
ACTIVO	
Conexión	
Batería	100
Última sincronización	hace un moment
Versión del firmware [DN1.0.3.0r.v14]	AI d
Número de serie	D1U002011
CALIBRACIÓN	
BUSCAR MI RELOJ	
RETIRAR DISPOSITIVO	
<u>In</u>	
<u> </u>	

- 4. Toque [RETIRAR DISPOSITIVO].
- 5. Elimine «Citizen Connected HR» en la configuración de Bluetooth[®] del smartphone.
- 6. Desactive la función Bluetooth del smartphone y vuelva a activarla.
- 7. Ejecute el emparejamiento entre el reloj y el smartphone de nuevo.

AcercaConexión del reloj con el smartphone

Una vez emparejados, el reloj y el smartphone se conectan y sincronizan sus datos automáticamente cuando se inicia o se muestra la aplicación específica.

- Todas las manecillas del reloj giran completamente cuando comienza la sincronización.
- La hora y el calendario del reloj también se sincronizan con los del smartphone.
- La sincronización de los datos puede llevar un cierto tiempo.
- Algunas operaciones de la aplicación, como el cambio de configuración, van acompañadas de una sincronización de datos.
- La sincronización no se inicia si el reloj no está suficientemente cargado.
- La sincronización no se inicia cuando la distancia entre el smartphone y el reloj es de 10 m o más o cuando hay algún obstáculo entre ellos.

Para iniciar la sincronización de los datos, también puede deslizar el dedo hacia abajo en la pantalla [Inicio].



∠ 🏦 →

Ajuste de la hora y el calendario

Este reloj recibe la información horaria del smartphone en cada conexión y ajusta la hora y el calendario automáticamente.

• No se puede ajustar la hora y el calendario en el propio reloj.

Funcionamiento del menú en el reloj

Mediante el menú del reloj, puede modificar los ajustes del reloj y utilizar sus diversas funciones.

Aquí presentamos el procedimiento básico para utilizar el menú del reloj.

- Para obtener más información sobre los ajustes del reloj y otras funciones, consulte «Acerca del menú del reloj» y «Ajustes del cuerpo del reloj» en la guía en línea.
- Algunas funciones no están disponibles sin la conexión entre el reloj y el smartphone a través de la aplicación específica.

1. Presione y mantenga pulsado el botón central derecho (B) del reloj.

Las manecillas del reloj señalan uno de los iconos de función en la pantalla.



- Inmediatamente después de la indicación, se indica [Inicio].
- La indicación vuelve automáticamente a la indicación normal tras 3 minutos sin ejecutar ninguna operación.

2. Presione y suelte el botón inferior derecho (A) o el botón superior derecho (C) del reloj repetidamente para cambiar la función que desea usar.

Las manecillas del reloj señalan uno de los iconos de función.

- Mantenga pulsado el botón inferior derecho Oo el botón superior derecho C del reloj para mover las agujas continuamente.
- El icono negro en un círculo blanco muestra la función elegida actualmente.

3. Pulse el botón central derecho B del reloj.

- La indicación en la pantalla cambia a la de la función elegida.
- Algunas funciones comienzan a ejecutarse inmediatamente.

Para volver a la indicación normal

Presione y mantenga pulsado el botón central derecho $^{\textcircled{B}}$ del reloj para volver a la indicación normal reloj.

1

- Cuando haya vuelto al menú desde los ajustes de un elemento, presione y mantenga pulsado el botón central derecho $^{\textcircled{B}}$ de nuevo.